

ماده ۱۴- انتقال وجوه

کلیه دریافتها و پرداختهای مربوط به معاملات تجاری مشمول این موافقتنامه، باید مطابق با قوانین و مقررات هریک از طرفهای متعاقد با ارز قابل تبدیل صورت گیرد.

ماده ۱۵- استانداردها، مقررات فنی و اقدامات بهداشتی و بهداشت نباتی
طرفهای متعاقد باید تضمین نمایند که استانداردها، مقررات فنی و اقدامات بهداشتی و بهداشت نباتی به گونه‌ای تهیه، وضع یا اعمال نگردد که مانعی فراراه تجارت متقابل ایجاد یا از تولیدات داخلی حمایت کند.

بر این اساس طرفهای متعاقد باید:

الف- تضمین نمایند که هر نوع اقدام بهداشتی یا بهداشت نباتی با توجه به اطلاعات علمی مربوطه موجود و شرایط منطقه‌ای، صرفاً در حدی اعمال گردد که برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه ضروری می‌باشد، بر اصول علمی مبتنی باشد و بدون مدارک کافی ادامه نیابد؛

ب- تضمین نمایند که هدف یا اثر تهیه، وضع یا اعمال استانداردها و مقررات فنی ایجاد موانع غیرضروری فراراه تجارت متقابل نباشد. بدین منظور، استانداردها و مقررات فنی نباید موجب تضيیقات تجاری بیش از میزانی باشد که برای تحقق هدفی مشروع لازم است و در این راستا باید خطراتی که عدم تحقق آن هدف مزبور می‌تواند ایجاد کند، مورد توجه قرار گیرد. این اهداف مشروع شامل اقداماتی است که در ماده (۸) این موافقتنامه ذکر شده است. در ارزیابی چنین خطراتی، عوامل مربوطه‌ای که مورد لحاظ قرار می‌گیرد شامل اطلاعات علمی و فنی موجود، فن‌آوری پردازش یا مصارف نهایی در نظر گرفته شده برای محصولات می‌باشد و

ج- شناسایی متقابل استانداردهای خود را مدنظر قرار دهند.

ماده ۱۶- کارگروه مشترک

۱- کارگروه مشترک در سطح مدیران کل طرفهای متعاقد تأسیس خواهد شد. کارگروه باید ابتدائاً در فاصله شش ماه از تاریخ لازم‌الاجراء شدن این موافقتنامه و پس از آن حداقل سالی یکبار یا در صورت و زمان لزوم به منظور بررسی پیشرفت در اجراء این موافقتنامه تشکیل جلسه دهد.

۲- کارگروه باید در فاصله شش ماه از تاریخ لازم‌الاجراء شدن این موافقتنامه، آئین کار خود را تدوین نماید.

۳- کارگروه همچنین می‌تواند هر کارگروه فرعی و / یا گروه کاری را که لازم تشخیص دهد، برای منظورهای خاص تأسیس نماید.

۴- کارگروه باید فرصت کافی را برای مشورت پیرامون اظهارات هر یک از طرفهای متعاقد در ارتباط با هر موضوعی که بر اجراء این موافقتنامه تأثیر گذارد، فراهم نماید.

ماده ۱۷- مشورت

۱- هر یک از طرفهای متعاقد باید هر اظهاری را که ممکن است به وسیله طرف متعاقد دیگر در ارتباط با هر موضوعی طرح گردد که بر اجراء این موافقتنامه تأثیر گذارد، با نظر مساعد مورد بررسی قرار دهد و فرصت کافی را برای مشورت در خصوص آن فراهم نماید.

۲- کارگروه مشترک باید در صورت درخواست هر یک از طرفهای متعاقد، به منظور بررسی هر مسأله‌ای که از طریق مشورت به موجب بند (۱) این ماده، راه حل رضایت‌بخشی برای آن فراهم نگردیده است، تشکیل جلسه دهد.

ماده ۱۸- حل و فصل اختلافات

۱- هر اختلافی که از تفسیر و / یا اجراء این موافقتنامه ناشی گردد، باید در وهله نخست از طریق مشورت‌های دوجانبه به صورت دوستانه حل و فصل گردد.

۲- در صورتی که اختلاف مورد نظر به طور دوستانه ظرف نود روز از آغاز مشورت‌ها حل و فصل نگردد، هر یک از طرفهای متعاقد می‌تواند بر اساس قوانین و مقررات خود آن را به یک هیأت داورى متشکل از نماینده‌ای از طرف هر یک از طرفهای متعاقد و شخص غیرتبعه طرفهای متعاقد که از طریق توافق میان نمایندگان مزبور انتخاب خواهد شد ارجاع دهد.

۳- هیأت داورى وظیفه تعیین آئین دادرسی خود را برعهده دارد.

۴- طرفهای متعاقد باید با هیأت داورى جهت بررسی و حل و فصل مسأله مساعدت کامل نمایند.

۵- طرفهای متعاقد مکلفند اقداماتی را که جهت اجراء تصمیمات هیأت داورى لازم باشد، اتخاذ نمایند. در صورت عدم اجراء تصمیمات به وسیله هر یک از طرفهای متعاقد، طرف متعاقد دیگر مجاز خواهد بود رفتار ترجیحی معادل را پس بگیرد.

۶- کلیه هزینه‌های مربوط به فرایند داورى بالمناصفه توسط طرفهای متعاقد تأمین خواهد شد.

ماده ۱۹- اصلاحیه‌ها

طرفهای متعاقد می‌توانند از طریق توافق متقابل این موافقتنامه را اصلاح نمایند. چنین اصلاحیه‌ای سی روز پس از این که طرفهای متعاقد رعایت کامل تشریفات داخلی مربوطه خود را در مورد لازم‌الاجراء شدن آن به اطلاع یکدیگر رساندند، معتبر خواهد گردید.

ماده ۲۰- پیوسته‌هایی که متعاقباً نهایی خواهد گردید

پیوست (الف) شامل ترجیحات تعرفه‌ای که توسط دولت جمهوری اسلامی ایران اعطاء خواهد گردید و پیوست (ب) شامل ترجیحاتی که توسط دولت جمهوری مردمی بنگلادش اعطاء خواهد گردید و پیوست (ج) که شامل قواعد مبدأ موافقتنامه، در فاصله صد و بیست روز از زمان امضاء این موافقتنامه نهایی خواهد شد. این پیوسته‌ها زمانی که هر دو طرف متعاقد آنها را از طریق مبادله یادداشت‌های دیپلماتیک مورد تأیید قرار دهند، لازم‌الاجراء خواهد شد و جزء لاینفک این موافقتنامه به شمار خواهد آمد.

اصلاحات پیوسته‌های (الف، ب و ج) این موافقتنامه می‌تواند بین طرفهای متعاقد مورد توافق قرار گیرد و از روز تبادل یادداشت‌های دیپلماتیک توسط دو طرف لازم‌الاجراء خواهد گردید.

ماده ۲۱- خاتمه موافقتنامه

هر یک از طرفهای متعاقد می‌تواند این موافقتنامه را به وسیله ارسال اطلاعیه‌ای کتبی از طریق مجاری دیپلماتیک به طرف متعاقد دیگر، خاتمه دهد. خاتمه موافقتنامه شش ماه بعد از تاریخ اطلاعیه مزبور نافذ خواهد شد.

ماده ۲۲- لازم‌الاجراء شدن موافقتنامه

این موافقتنامه سی روز پس از این که طرفهای متعاقد رعایت کامل تشریفات داخلی مربوطه خود در مورد لازم‌الاجراء شدن آن شامل پیوسته‌های موضوع ماده (۲۰) این موافقتنامه را از طریق مجاری دیپلماتیک به یکدیگر اطلاع دهند، لازم‌الاجراء خواهد شد. برای گواهی مطالب فوق، امضاءکنندگان زیر که به وسیله دولت‌های متبوع خود از اختیار لازم برخوردار می‌باشند، این موافقتنامه را امضاء نمودند.

این موافقتنامه در تاریخ ۲۶ جولای ۲۰۰۶ میلادی برابر با ۴ مردادماه ۱۳۸۵ هجری شمسی و ۱۱ شربان، سال ۱۴۱۳ بنگلادشی در تهران در دو نسخه به زبانهای انگلیسی، فارسی و بنگلادشی تنظیم گردید و تمامی متون از اعتبار یکسان برخوردار می‌باشد. در صورت اختلاف در تفسیر، متن انگلیسی ملاک عمل خواهد بود.

از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران	از طرف دولت جمهوری مردمی بنگلادش
سیدمسعود میرکاظمی	حسین ظل الرحمان
وزیر بازرگانی	وزیر مشاور در وزارتخانه‌های بازرگانی و آموزش عالی

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن موافقتنامه مشتمل بر یک مقدمه و بیست و دو ماده در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ هشتم بهمن ماه یکهزار و سیصد و هشتاد و هفت مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۸۷/۱۱/۱۶ به تأیید شورای نگهبان رسید.

رئیس مجلس شورای اسلامی - علی لاریجانی

شماره ۴۱۹۲۴/ت/۲۲۶۷۰۷

۱۳۸۷/۱۲/۴

تصویب‌نامه در خصوص واحدهای تولیدی جدیدالاحداث در داخل شهرک‌ها و نواحی صنعتی خارج از شعاع سی کیلومتری مرکز استان کرمانشاه مشمول معافیت مالیاتی به مدت ده سال

وزارت صنایع و معادن - وزارت امور اقتصادی و دارایی - وزارت جهاد کشاورزی

سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری

هیئت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۸۷/۱۱/۱۰ که در مرکز استان کرمانشاه تشکیل شد، بنا به پیشنهاد مشترک وزارت امور اقتصادی و دارایی، وزارت صنایع و معادن و

۱۳۸۷/۱۰/۲۹

شماره ۱۹/۵۵۰/۳۱۰/۳۰۰

استاندار محترم کلیه استانها

اعضا محترم شورای عالی شهرسازی و معماری ایران

شورای عالی شهرسازی و معماری ایران در جلسه مورخ ۱۳۸۷/۹/۲۵ خود، ضمن تأیید کلیات طرح‌های پیشنهادی «ضوابط و مقررات پاکسازی و بهسازی نماها و جداره‌های شهری»، «مناسب‌سازی پیاده راهها در معابر شهری» و «ضوابط و مقررات ساماندهی به منظر شهری» (پیشنهادی وزارت مسکن و شهرسازی) مقرر نمود که موضوع با رویکردهای موردنظر شورا در کمیته‌ای متشکل از نمایندگان وزارت مسکن و شهرسازی - وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری و با دعوت از صاحب‌نظران این موضوع، مورد بررسی قرار گرفته و نتیجه مصوبه شورای عالی تلقی می‌گردد.

لذا با توجه به تشکیل جلسات کمیته موردنظر و اتخاذ تصمیم نهایی نمایندگان موردنظر شورا، متن مصوبه نهایی به شرح زیر جهت استحضار و صدور دستور انعکاس به مراجع ذیربط جهت اقدام ابلاغ می‌شود:

مصوبه شورای عالی شهرسازی و معماری ایران در خصوص ضوابط و مقررات ارتقاء کیفی سیما و منظر شهری (پاکسازی و بهسازی نماها و جداره‌ها، مناسب‌سازی معابر پیاده راهی و پیاده‌روها، ساماندهی به منظر شهری)

۱- کلیات

در راستای وظایف محوله براساس ماده ۳۰ قانون برنامه چهارم توسعه، تکمیل مصوبه مورخ ۱۳۶۹/۸/۲۸، شورای عالی شهرسازی و معماری ایران تحت عنوان ضوابط و مقررات نمای شهری و به منظور ارتقاء کیفی بصری و ادراکی سیما و منظر شهری، شورای عالی شهرسازی و معماری ایران در جلسه مورخ ۱۳۸۷/۹/۲۵ ضوابط و مقررات ارتقاء کیفی سیما و منظر شهری را به شرح زیر تصویب نمود:

۱-۱- دامنه کاربرد

این مصوبه از تاریخ ابلاغ برای کلیه معماران، طراحان شهری، دستگاه‌های تهیه و تصویب و نظارت بر اجرای طرح‌های توسعه شهری و شهرداری‌ها و دیگر مراجع صدور پایان کار ساختمانی و سازمان‌های نظام مهندسی و سایر نهادهای ذیربط لازم‌الاجرا خواهد بود.

۱-۲- حوزه شمول

توسعه‌های شهری آتی، شهرهای جدید و شهرکهای مسکونی جدیدالاحداث از زمان ابلاغ، مشمول این مصوبه خواهند بود. برای بافت‌های موجود نیز به ترتیب اولویت طرح‌های موضعی ساماندهی منظر شهری تهیه می‌شود. این طرح‌ها مطابق برنامه تنظیمی و حداکثر ظرف مدت ۵ سال از تاریخ ابلاغ این مصوبه تهیه خواهند شد.

۱-۳- هدف

هدف از اجرای این مصوبه:

- الف - تلاش در جهت استفاده بهینه از منابع و تأمین سلامت و رفاه ساکنین.
- ب - ساماندهی به سیما و منظر شهری در شهرها، روستاها و سایر مجتمع‌های زیستی در کشور و تلاش در جهت ایجاد شرایط مناسب زندگی در آنها،
- ج - احیای فرهنگ معماری و شهرسازی غنی گذشته کشور،
- د - جلوگیری از بروز ناهماهنگی‌های بصری و کارکردی در فضاها و فعالیت‌های شهری.

ه - افزایش تعاملات اجتماعی و کوشش در جهت تنظیم جریان حیات مدنی.

۲- تعاریف

۲-۱- **منظر شهری:** در این مصوبه منظور از منظر شهری کلیه عناصر طبیعی و مصنوع (ساختمانها و الحاقات آنها، مبلمان شهری، پوشش گیاهی و...) قابل مشاهده از عرصه‌های عمومی شهر شامل خیابانها، میدان، گره‌ها و پهنه‌های عمومی است.

۲-۲- **نما:** منظور از نما در این مصوبه، نمای شهری و در انطباق با تعریف ارائه شده در بند ۱ مصوبه ۱۳۶۹/۸/۲۸ شورای عالی شهرسازی و معماری ایران (کلیه سطوح نمایان ساختمانهای واقع در محدوده و حریم شهرها و شهرکها که از داخل معابر قابل مشاهده است اعم از نمای اصلی یا نماهای جانبی) می‌باشد.

معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس‌جمهور و به استناد تبصره (۱) ماده (۱۳۲) اصلاحی قانون مالیاتهای مستقیم - مصوب ۱۳۸۰ - تصویب نمود:

واحدهای تولیدی جدیدالاحداث در داخل شهرکها و نواحی صنعتی خارج از شعاع سی کیلومتری مرکز استان کرمانشاه و مجتمع‌های کشاورزی و گردشگری، به مدت ده سال مشمول معافیت مالیاتی موضوع ماده (۱۳۲) قانون مالیاتهای مستقیم و اصلاحات بعدی آن می‌باشند.

معاون اول رئیس‌جمهور - پرویز داودی

شماره ۱۲/۲۲۶۰/۴۱۹۲۴-هـ

۱۳۸۷/۱۲/۳

تصویب‌نامه در خصوص تعیین بیست منطقه در استان کرمانشاه

به عنوان مناطق نمونه گردشگری

سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری - سازمان حفاظت محیط زیست هیئت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۸۷/۱۱/۱۰ که در مرکز استان کرمانشاه تشکیل شد، به استناد ماده (۸) قانون تشکیل سازمان میراث فرهنگی و گردشگری - مصوب ۱۳۸۲ - تصویب نمود:

۱- بیست منطقه در استان کرمانشاه به شرح جدول پیوست که تأییدشده به مهر پیوست تصویب‌نامه هیئت وزیران است، به عنوان مناطق نمونه گردشگری تعیین می‌شوند.

۲- این تصویب‌نامه ناقض و نافی اختیارات سازمان حفاظت محیط زیست در خصوص مناطق چهارگانه تحت مدیریت این سازمان نخواهد بود.

معاون اول رئیس‌جمهور - پرویز داودی

فهرست مناطق نمونه گردشگری استان کرمانشاه

ردیف	منطقه نمونه گردشگری	شهرستان
۱	منطقه چشمه سهراب هرسین	هرسین
۲	منطقه رودخانه گاماسیاب هرسین	هرسین
۳	منطقه سراب ماران کنگاور	کنگاور
۴	منطقه سراب سیری جان صحنه	صحنه
۵	منطقه بدر و پریشان سنقر	سنقر
۶	منطقه ویس‌القرن روانسر	روانسر
۷	منطقه سراب مامیشان ثلاث باباخانی	ثلاث باباخانی
۸	منطقه سفیدبرگ جوافرود	جوافرود
۹	منطقه بیدمیری پاپوه	پاپوه
۱۰	منطقه نوسود پاپوه	پاپوه
۱۱	منطقه بوزین و مرخیل پاپوه	پاپوه
۱۲	منطقه سراب مورت گیلانغرب	گیلانغرب
۱۳	منطقه دیره گیلانغرب	گیلانغرب
۱۴	منطقه سد گیلانغرب	گیلانغرب
۱۵	منطقه سراب قنبر کرمانشاه	کرمانشاه
۱۶	منطقه رودخانه قره سو کرمانشاه	کرمانشاه
۱۷	منطقه پارک جنگلی مرصاد چهارزبر	کرمانشاه
۱۸	منطقه سراب گرم سرپل ذهاب	سرپل ذهاب
۱۹	منطقه بازی دراز سرپل ذهاب	سرپل ذهاب
۲۰	منطقه نخلستان‌های قصر شیرین	قصر شیرین